

بەيەكەم سەردانی بۆ ھەولئیری ھەریمی کوردستانی عیراق کرد و لەوێش لەگەڵ سەرکردایەتی حکومەتی ھەریمی کوردستان کۆبوو.

لەسەردانێکی دوورۆژیدا بەریز کۆبەر چاوی بە سەرکردە بالاکان کەوت بە سەرۆکی ھەریمی کوردستان بەریز مەسعود بارزانی و سەرۆکی پەرلمانی کوردستان کەمال کەرکێشەو.

بەریزی بۆ ھەموو گفتوگۆکەران ئارەزووی نەتەو یەگرتوو مەکانی لە عیراق دوو پات کردووە لە پشنگگیرکردنی کاریگەر بۆ ھێنانەبەرباسی کارملەپیشینە نیشتمانییەکان و ئێوانەش کە لەلایەن (ھەریز) مەکوو دەستنیشانراون. ئەو لەکۆبوونە مەکانی پوختەپەیکشی سەبارەت بەو دەسکەوتانە کە لە ھەریمی کوردستان بەدیھاتوون، بەتایبەتیش لە بوار مەکانی کۆمەڵایەتی و ئابووری و پەرەسەندنە سیاسییەکانی ئەمدواییە وەرگرت.

ھەر بەک ھەفتە دوواتریش ئەو پەرەسە ھەر مەبەلەیی نەتەو یەگرتوو مەکان لە عیراق سەردانی کەرکۆکی کرد لە باکووری بەغداد و لەوێش لەگەڵ پارێزگار نەجمەدین کەریم و جیگەر مەکی بەریز راكان ئەلجەبوری و سەرۆکی ئەنجومەنی پارێزگا بەریز حەسەن تورھان کۆبوو.

دوای کۆبوونەوێ لەگەڵ بەرپرسیانی کەرکۆک، بەریز کۆبەر بۆ راگەیاندن دوا و وتی "ئەمە یەكەم سەردانە بۆ کەرکۆک و من ویستم دانیابم کە بە

زووترین کاتی دواي دەستبەکاربوونم بێمە نێرە. بەدنیاییبێشەو ئەمە دوا سەردانم نابێت چونکە بۆ ئێمە کەرکۆک و سنوورە کێشەلەسەر مەکان کاری لەپیشینەن. لە ھەموو شیان گرن گتر، ھەموو ئەوانەیی تا ئێستا قەسەم لەگەڵ کردوون داوای پارمەتیمان لێ دەکەن بۆ پشنگەشکردنی شیاوێکی بەرھەڵسێردن بۆ ھێنانەبەرباسی پەرسە ھەلپەسێردراو مەکان کە پێویستییان بە چارەسەر ھەیە."

بەریز کۆبەر لەگەڵ نوێنەری کریستانە مەکانیش کۆبوو و وتی "عیراق بە جۆراو جۆربوونی ئاینی و مەزھەبی دەوڵەمەندە و ھەموو نەتەو مەکانیش بەشدارییان لە دروستکردنی عیراقدا ھەبە کە تێیدا بەھاکانی ئێبوردەبی و ریزگرتن لە بیروباوەری خەڵکانی تر و جیاوازی نەکردن دەبەنە بناغەپەک بۆ کۆمەڵگایەکی تەندروست". وەک کاریکی لەپیشینەش، بەریز کۆبەر ئامازەي بەودا کە ئەو نیازی وایە ھەرچی زوو لەگەڵ نوێنەرای نەتەو مەکانی تریش کۆبیتەو.

دوا سەردانی کۆبەر لەو مەنگەدا بۆ بەسەرە بوو لە دەکەوتنە خوارووی ولات بۆ ئەوێ پابەندی نەتەو یەگرتوو مەکان بۆ تەواوی خەڵکی عیراق دوو پات بکاتەو. لەم سەردانەیدا ئەو لەگەڵ پارێزگاری بەسەرە خەلف عەبدولسەمەد و سەرۆکی ئەنجومەنی پارێزگا سەباح ئەلبەزونی و لەگەڵ گەنجانیش کۆبوو.

ئەو لە قەسەکانیدا بۆ گەنجان لە زانکۆی بەسەرە وتی

رۆژی نەتەو یەگرتوو مەکان

نەتەو یەگرتوو مەکان لەگەڵ ھاوبەشکارە عیراقی و جیھانییەکان یادی ٦٦ مەین سالیادی دامەزراندنی دەکاتەو

خانەوادەي نەتەو یەگرتوو مەکان لە عیراق لە ٢٤ تشرینی یەكەمی ٢٠١١ لە بارمگای نەتەو یەگرتوو مەکانی بەغداد یادی ٦٦ مەین سالیادی دامەزراندنی ئەو دەزگا جیھانییەي کردووە بە بەشداریی جیگرانی سەرۆک وەزیرانی عیراق د. رۆژ نوری شاویس و د. حوسین شەھەرستانی و وەزیری کاروباری دەرەو بەریز و شیار زبیری و ژمارەپەکی زۆری بەرپرسیانی بالای عیراقی و نوێنەرای کۆمەڵگەي نیو دەوڵەتی و کۆمەڵگەي مەدەنیی عیراقی.

نوێنەری تاییبەتی سکرێتیری گشتیی نەتەو یەگرتوو مەکان و سەرۆکی نێردەي نەتەو یەگرتوو مەکان بۆ ھاریکاری عیراق (یونامی) مارتن کۆبەر ھەندێ لە دەسکەوتە شاکار مەکانی نەتەو یەگرتوو مەکانی خستەروو کە گۆرانیان لە ژبانی عیراقییەکان دروست کردووە، بەتایبەتیش لە بوار مەکانی ھەلیژاردن و فەرمانبەری و چاکسازی کەرتی گشتی و سەرورەیی یاسا و دژ مەندەلی و



لەچەپەو بۆ راست: جیگری سەرۆک وەزیران رۆژ شاویس و نوێنەری تاییبەتی سکرێتیری گشتیی نەتەو یەگرتوو مەکان مارتن کۆبەر و جیگری سەرۆک وەزیران حوسین شەھەرستانی و وەزیری دەرەو ھۆشباری زبیری لە ناھەنگی یادکردنەوێ رۆژی نەتەو یەگرتوو مەکان لە بەغداد. وێنە: سەرمەد ئەلسافی / بەشی راگەیانندی یونامی

پەرۆردە و تەندروستی و پێشكەشكردنی خزمەتە بنەرەتییەكاندا.

وێرای دووپاتكردنەوهی ئەوهی كە یونامی لە عێراق، بە یەكەوه لەگەڵ تیمی نەتەوه یەكگرتوو هەكان بۆ عێراق، كار دەكات لەسەر چركردنەوهی هەولەكانی گەشەپێدان لە ٣ بواری سەرلیستەمی وەك گەنج و ئاو و ژینگەدا، بەرێز كۆبڵەر و تیشی "نیمە دمتوانین زیاتر بکەین و نامادەشین یارمەتی زیاتر پێشكەش بکەین. نیمە بۆ هینانەبەرباسی كرفتهكانی خەلكی عێراق لێرمین. نیمە بۆ یارمەتیدانی عێراق لێرمین چونكە ناستەنگەكانی بەردەم عێراق پێویستە لەلایەن عێراقییەكان خۆیانەوه بەسیان لێوه بكریت".

بەرێز جیگری سەرۆك وەزیران د. شلوتس لە وتاری خۆیدا وتی "نیمە لە عێراق باش لە مانای هەولەكانی نەتەوه یەكگرتوو هەكان و بەرنامە مەرووبی و گەشەپێدانەكانی دەگەین. هەر وەها ئەو جیگرە بەرێزە سەری ریزیشی بۆ سێر جیو دی میلو و هاورێكانی دانەواند كە لە عێراق گیانی خۆیان بەخت كرد كاتێك كە "سەر قالی دروستكردنی پلان بوون بۆ بەشداریبوون لە دروستكردنەوهی عێراقی تازەدا".

گەشەپێدان

كۆبڵەری سەرۆکی یونامی سەردانی قەلای هەولێر دەكات

نوسینی: مەى شاعیر و کارۆلاین فیشەر (یونیسکو)

نوینەری تالیبەتی سكرتیری گشتیی نەتەوه یەكگرتوو هەكان بۆ عێراق بەرێز مارتن كۆبڵەر لە ٢٢ تشرینی یەكەمی ٢٠١١ گەشتێكى بەناو قەلای هەولێردا كرد و سەردانی بەلەخانه كەلتورییەكانی و "پروژهی نوژەنكردنەوهی قەلای هەولێر" ی كرد كە ئیستا رێكخراوی نەتەوه یەكگرتوو هەكان بۆ پەرۆردە و زانست و كەلتور (یونیسكو) و كۆمسیۆنی بالی نوژەنكردنەوهی قەلای هەولێر جێبەجێدەكەن.

نوینەری تالیبەت لەلایەن نوینەری كۆمسیۆنی بالای نوژەنكردنەوهی قەلای و بەرێزەبەری شۆپنی پروژەكە رەمان خەسەرە توفیق و كارمەندانی یونیسكو لە عێراق پێشوازیی لێكرا.

لەوسەردانەدا بەرێز كۆبڵەر باوەختی بە مێژوو و كەلەپووری كەلتوریی قەلای دەربەری و سەرسام بوو بە هەولەكانی ئیستای دەسەڵاتدارانی كوردستان و یونیسكو بۆ شیانەوهی قەلای.

قەلای هەولێر بەلگەى چەندین هەزار سأل ژبانی مەروڤە و یەكێكیشە لە كۆنترین شۆینەكانی جیهان كە بەرەدموای ژبانی تێدایە. بەرزیی قەلای ٢٢ تا ٣٤ مەترە لەچاو شارەكەى دەوروبەری و باوەر وایە گەرمەكە خۆی لە كەلەكەبوونی چەند چینیكى یەكەبواییكى ئەركیۆلۆجی پێكەتیی و پێدەچى مێژوو كە بەلای كەسەوه بگەڕێتەوه بۆ سەردەمی ئوبەید (٤٠٠٠ سالی پێش زایین).

ئەگەرچی تا ئیستا هیچ هەلەندن و لێكۆلینەوهی ئاركیۆلۆجی سێستاماتیک لە قەلادا نەكراوه، بەلام هەولێر خۆی زۆر لە تێكستە مێژووییەكان و نوسینە بزمارییەكانی تابلۆ قورینەكاندا

بەوه بكریت كە بۆ ئەوهی ئەم سەرکەوتنانه زیاتر كاریگەر و پنهو بن پێویستە نازانسهكانی نەتەوه یەكگرتوو هەكان زیاتر لە عێراق نامادەبوونیان هەبێت. حكومت پابەندە بە داوینكردنی كەشیکى نارام بۆ نەتەوه یەكگرتوو هەكان لە عێراقدا".

نەتەوه یەكگرتوو هەكان لە عێراق لە نێردەى نەتەوه یەكگرتوو هەكان بۆ هاریكاریی عێراق (یونامی) و ٢٠ نازانسی تری نەتەوه یەكگرتوو هەكان و بەرنامە و سندوقەكان پێكەتوووە كە ١٦ یان لە وڵاتدا كاران. رێكخراو كە بەیەكەوه لەگەڵ حكومەتی عێراق و كۆمەڵگەى مەدەنى و كۆمەڵگەى نێودەولەتی كار دەكات بۆ پشنگیریكردنی هەنگاوەكانی عێراق بەرو ئابندەیهكى زیاتر نارام و خوشگوزەران.

نەتەوه یەكگرتوو هەكان بە فەرمی لە ٢٤ تشرینی یەكەمی ١٩٤٥ دامەزرا كاتێك كە دەستوور كەى لەلایەن زۆریی ٥١ وڵاتە ئەندامە بنەرەتییەكە پەسند كرا. ئیستا ١٩٣ وڵات لەم رێكخراوه ئەندامن و (سالیاد) كەش هەموو سالی لەسەر تاسەری جیهاندا وەك (رۆژی نەتەوه یەكگرتوو هەكان) یادى دەكرێتەوه بۆ باسكردنی كار و دەسكەوتەكانی نەتەوه یەكگرتوو هەكان بەرو سەقامگیری و گەشەپێدان و شكۆی مەرووبی.

لەلایەكى تریشەوه جیگرێكى تری سەرۆك وەزیران د. حوسین شەهەرستانی ستایشی بەشدارییەكانی نەتەوه یەكگرتوو هەكانی كرد لە یارمەتیدانی خەلكی عێراق لە دروستكردنی عێراقێكى تازەى سەر بەخۆ و دیموكراتدا بەتایبەتیش ناماژەى بە دەوری گەرنگی نەتەوه یەكگرتوو هەكاندا لە "رێكخستنی هەلبژاردنی نازاد و بێگەردا بۆ هەلبژاردنی ئەوانەى نوینەرایەتیى و یستی نازادانەى خەلكی عێراق دەكەن".

بەرێز وەزیری دەروەه هۆشیار زیباریش ناماژەى بۆ پشنگیرییەكانی یونامی لە دروستكردنی توانای كۆمسیۆنى بالای هەلبژاردندا كرد وەك یەكێك لە چەندان دەسكەوتی تری نەتەوه یەكگرتوو هەكان لە وڵاتدا و وتی "حكومەتی عێراق دارایی كۆمسیۆنى هەلبژاردنی لە تونس داوینكردووه بۆ پشنگیریكردن لە هەلبژاردنەكەیان. عێراقی تازە شانەشانی خەلك و دیموكراتی دەروات".

بەرێز زیباری و تیشی "حكومەتی عێراق پەيوەندییەكى پنهوی لەگەڵ یونامیدا هەیه و ئەو دەورەش كە نازانسهكانی نەتەوه یەكگرتوو هەكان گێراویانە لە ئاوەدانكردنەوه و تواناسازی لە عێراق بەراستی پڕبەهیه. بەلام، وێرای داننان بە كار و دەسكەوتەكانی ئەو نازانسانە، گەرنگیشە ناماژە



نوینەری تالیبەتی سكرتیری گشتیی نەتەوه یەكگرتوو هەكان مارتن كۆبڵەر لە ٢٢ تشرینی یەكەمی ٢٠١١ بەناو قەلای مێژوویی هەولێردا. وێنە: بیکەم ئەكەبەرزادە / بەشی راکەباندنی یونامی

ناوی هاتوو. ههولیر له سهردمی نیمپراتوری سویمیری نوئ و سهردمی ئاشووری کۆن (۲۰۰۰ تا ۱۵۰۰ سالی پیش زابین) و میتانی (۱۵۰۰ تا ۱۳۵۰ سالی پیش زابین) و ئاشووری (۱۳۶۰ تا ۱۰۰۰ سالی پیش زابین) و نیمپراتوری ئاشووری نوئ (۱۰۰۰ تا ۶۲۰ سالی پیش زابین) ناسراو بووه. ههروهها زانراویشه که بنکهی داریوشی سنییم بووه لهکاتی دوا ههلمتی دژی نهسکههدری گهوره سالی ۳۳۱ پیش زابین.

پنکهاتهی شاری ئیستای قهلا نزیکهی ۱۱

هینکار زوی دهگریتهوه و نهو بالهخاناهی ک مئیسنا له قهلا ماون بهشوییهکی سهردمی خانوون که هی ناوهراستی سهدهی ههژده بهسرمون. ژماریهکی زۆر کهمی خانوومکان دوی سالی ۱۹۳۰ دروستکارون و زۆریشیان دواتر لهسهردمی مؤدیلی نوینتر دروستکارونهتهوه.

نهم قهلا میژووویه شوینیکی گرنگی ههیه لهناو جهرگهی شاری ههولیر. قهلا گرنگییهکی رمزیی مزنی بو خهلمکی ههردمی کوردستان ههیه و له سالی ۲۰۱۰ وه خراوته لیستی کاتیی



(قهلا ههولیر)، که ۲۲ متر له شاری دهروبهری بهرزتره، یهکنکه لهو شوینه جیهانیانهی که بهدریزی میژوو ناوهدانی لیبوه (ویته: HCHR)

عیراق بو کاندیدی کلهپووری جیهانی. به دارایی حکومتی ههردمی کوردستان و به هاوبهشی لهگهله کۆمیسۆنی بالای نۆژهنکردنهوهی قهلا، یۆنیسکو له سالی ۲۰۰۷ موه هاوکاریی تهکنیکی پیشکەش دهکات بو جیهیجیکردنی نهو پرۆژهیه.

لهپاش سهردمی قهلا قهلاغی بهکهکه دروستکردنی (ماسته پلانی پاراستن و شیاندهوهی قهلا) ی لیکهتهوه، یۆنیسکو له عیراق ئیستا له ناوهراستی قهلاغی دوومی (پرۆژهی نۆژهنکردنهوهی قهلا ههولیر) ه.

نامانجی گشتی قهلاغی دووم بریتیه له "دهسته بهرکردنی نۆژهنکردنهوه و په پیدانی درێژخایهنی قهلا به جیهیجیکردنی ریوشینهکانی پاراستن و گیرانهوه به پیتی باشترین نهرومونهکان و هاوکات بههیزکردنی توانا نیشتمانییهکان له بواری پاراستنی کلهپوور و بهمهش بهشداری دهکا له په پیدانی درێژخایهنی شاری ههولیر لهسهردمی ناستی دوور مهودا."

تا ئیستا کاری پاراستنی چوار خانووی ههردمی دارماوی قهلا نزیک تهواو بوون و کارکردن له چواری تریش له تشرینی دوومی ۲۰۱۱ دهستپیدهکات. ههروهها بهرنامهیهکی گشتگری تواناسازی تهواو بووه که چوارچیهی سیاستی په پیدانی قهلا و شیاندهوه و پاراستن و بهکارهینانی دهستنیشان دهکات، به چالاکیه رهوشنیهیهکان و گهشتوگوزار و دهرفههکانی وه بهر هینان و نیشه جیبوونیشهوه.

ههردمی پرۆژهی بهردهوامی تریش ههردمی و مگ لیکۆلینهوهی سلۆپی قهلا و دیوارمکانی دهرووهی که دههینته مایهی پینشارکردن بو جیهیجیکردنی و لیکۆلینهوهیهکی تر بو چاککردنهوهی ژمارهیهکی بالهخانهی تر که متهرسی دارمانیان لیدهکریت.

بو زانیاری زیاتر، تکایه پهیوهندی بکه به مهی شاعیر m.shaer@unesco.org یان کارۆلاین فیشر c.fisher@unesco.org

هاریکاری مروی

به پرسانی عیراق به شداری له خولی یاسای پهنا بهری دهکن

نهتهوه یهکگرتوومکان بو پهنا بهران (UNHCR) له عیراق و لهسهردمی جیهاندا بهباشی ناسراوه به چاودیهیکردنی پهنا بهران و ئاواره ناوخویهکان و ههرومگ ههرومه لایهکیشمان دهزانین که ۱.۲ ملیون ئاواره ناوخۆ له عیراقدا ههردمی.

نهم خوله گشتیه لهسهردمی (یاسای جیهانی پهنا بهری) لهسالی ۱۹۸۲ موه له سهردمی جیهان پیشکەشکراوه ههردمی نهمه یهکههجاره له عیراق نهجام بدریت. خولهکان له لایه (دهزگی جیهانی بو یاسای مروی)، به هاوکاری لهگهله کۆمیساریای بالای نهتهوه یهکگرتوومکان بو پهنا بهران (UNHCR) و به پشتگیری (نوسینگهی فیدرالی سوپیری بو کۆچ) و وهزارتهی دهرووهی نههریکا (نوسینگهی پهنا بهران

له ههردوو رپورهمی دهسپینگ و کۆتایی ناماده بوون.

ههم رههینانهی هاوبهشهی ریکخراوی (UNHCR) و سانزیمۆ چهند خولیکی لهسهردمی نسلام و پهنا بهری و بریاردان لهسهردمی پهنا بهران و دانوستان لهسهردمی پاراستن له مهیدان، و پاراستنی پهنا بهران له دۆخی کۆرمودا و پاراستنی ئاواره ناوخویهکان و باسکردنی بازارگانیکردنی نایاسایی و بهفاچاغبردنیشی لهخۆ گرتبوو.

یهکنکه له بهشداری بووان وتی "نهجامدانی نهم جۆره خول و کۆبوونهوانه لهگهله شارمهزانیی ئازانسکانی و مگ کۆمیساریای بالای نهتهوه یهکگرتوومکان بو پهنا بهران (UNHCR) زۆر گرنه". ههروهها وتی "کۆمیساریای بالای

کۆمیساریای بالای نهتهوه یهکگرتوومکان بو پهنا بهران (UNHCR) و (دهزگی جیهانی بو یاسای مروی)، که بارمگهی له سانزیمۆی ئیتالیا، له مانگی تشرینی یهکههدا خولیکی رههینانی چروپیری لهسهردمی (یاسای جیهانی پهنا بهری) له زانکۆی بهرگری بهغداد نهجامدا. له خوله پینچ رههینانه، که له لایه حکومتی ئیتالیاوه داراییهکی بو دابینکراوو، ۴۶ بهرپرسی وهزارتهکانی مافی مروف و بهرگری و ناوخۆ و کۆچ و کۆچبهران و دادی عیراق به شدارییان کرد.

جیهیجیکردنی و بهرگری و جیهیجیکردنی و بهرگری و کۆچ و کۆچبهران و نوینههانی وهزارتهی ناوخۆ و بالیۆزخانهی ئیتالیا و ریکخراوی (UNHCR)



بەشداربووانی خولی راهبێان سەبارەت بە یاسای جیهانی ناواری کە لەلایەن UNHCR و دەزگای جیهانی یاسای مروییەو ئەنجامدرا. وێنە: حەسەن ئەلمتەمیمی/ UNHCR

هێواپن کە ئەم راهبێانە بێنێتە مایەیی بەهێزکردنی ئەو خزمەتگوزاریی پاراستنەیی پیشکەش بە پەنابەرانی و ناواری ناوخبییهکان دەکرێت. بۆ زانیاری زیاتر تکایە پەیوەندی بکە بە هێلینا کۆکس بە نێمەیلی caux@unhcr.org UNHCR) لە عێراق کلێر بۆرژوا، کە لە بەشێکی ئەم خولە نامادە بوو، لەمبارەو و تێ "نێمە لەو باوەرەداین کە ئەو زانیاری و شارەزاییی بەشداربوووە حکومییەکان لەم خولەیی بەغداد فێری بوون سوودێکی گەورەیی بۆ کار و هاوکاریی داهاتووی خۆیان و رێکخراوەکەمان دەبێت." هەرەو هە ئەو وتیشی "نێمە بە

و کوچ و دانیشتوان) و وزارەتی دەرەوی ئیتالیای، رێکدەمخزێن.

(خولەکانی یاسای پەنابەری) و دارئێزراوان کە بەشێویەکی سەرەکی سوود بەو بەرپرسە حکومییانە بگەیهێن کە بەشدارن لە پێکەپێنان و جێبەجێکردنی ئەو یاسا و سیاسەتەنەیی کە کار دەکەنە سەر ئەو خەڵکەنەیی پنیوستیان بە پاراستن هەبە. هەر بە هەمان شێوەش، خولەکان بۆ هەموو کۆمەڵگەیی مەدەنی کراون، بەتایبەتیش ئەوانەیی داکۆکی لە پاراستنی ئەو خەڵکە لێقەوماوانە دەکەن کە بەزۆر دەرکراون.

خولەکانی (یاسای جیهانیی پەنابەری) چەند مەبەستێکیان هەبە وەک: گەشەپێدانی یاسا و پرنسپ و سیاسەتەکانی پەیوەست بە پاراستنی ئەو خەڵکەنەیی کە پنیوستیان بە پاراستن هەبە؛ و دروستکردنی لێکتێگەبێشتنێکی هاوبەش لە نێوان بەشداربوواندا لەبارەیی چۆنەتیی گەشەپێدان جێبەجێکردنی ئەم یاسا و سیاسەتەنەیی لەسەر ئاستی نیشتمانی لەلایەن چەندان پەیوەندیدارەو؛ بەهێزکردنی شارەزایی بەشداربووان لە گەشەپێدان و جێبەجێکردنی سیاسەت و پێوەرەکان بە گوێرەیی یاسا و پرنسپ جیهانییەکان؛ و دروستکردنی هەلوێستێکی باش لەنێوان بەشداربوواندا لە پێناو پاراستنی پەنابەرانی و خەڵکی دەرکراوی تر.

لەو راهبێانەدا بەشداربووان هەلی ئەمیان بۆ رەخسا کە سەبارەت بە پاراستنی ناواری و ناواری ناوخبییهکان کار لێک لەگەڵ ئەو شارەزایانە بکەن کە ئاسانکاری بۆ چەندان دانیشتنی سەرەبایی جۆراوچۆری بەرنامەکە دەکەن. چەندین میتۆدی جیاوازی فێرکردنیش بەکار دەهێندێن لەنێوان هاندانی بەشداران بۆ ئەو ئەو زانیاری و شارەزاییی بەدەستیانەنێناو بە شێویەکی کردەیی و شووبەخش بەکاربەخەن لەو ولاتانەیی کاری تێد دەکەن.

نوێنەری کۆمیساریای بالایی نەتەوە یەکگرتوووەکان بۆ پەنابەرانی

گەشەپێدان

دستت بشۆ و ژیاوت بپاریزە- روژی جیهانیی دەستشۆردن لەلایەن هەزاران مندالەووە لەسەر تاسەری عێراق راگەیهێندرا

هەر مپۆیستەکاندا، وەک دواي چوونە ناودەست یان پێش ناخواردن، کاریکی ئەموندە ئاسان و لواوە کە دەتوانیت نەخۆشی زگچوون لە نێوان مندالانی خوار پینچ سالە بە نزیکەیی ۵۰٪ و نەخۆشییەکانی هەناسەدان بە ریزەیی ۲۵٪ کەم بکاتەو.

لەمبارەو گەورە راوێژکاری رێکخراوی یونیسێف سێرسێ دۆلی و تێ "سابوون کەم نێبە و زۆر بەی ماله هەزارمکانیش هەیانە، بەس گرفتەکە لەمۆدایە کە بە زۆری بۆ جلشۆردن و خۆشۆردن بەکار دەهێنرێت بەلام بەکەمی بۆ دەستشۆردن. هەرەو هە راوێژکارەکەیی یونیسێف ئەمۆشی راگەیاندا کە رێکخراوەکەیی حەز دەکات لەو دلتیا بێت کە دەست بە سابوون شۆردن لە گشت ولاتەکان بوو بە نەریت.

زۆر حکومەت لەسەر تاسەری جیهاندا نێستا (روژی جیهانیی دەستشۆردن) وەک

سابوون شۆردن. لەلایەکی تریشەو، یونیسێف سابوون و پاکەتی پاکراگرتنی تەندروستی بەسەر قوتابخانە بەشدارەکاندا دا بەش کرد و بە هاو بەشکاریش لەگەڵ کۆمپانیای (زەینی عێراقی) هەلمەتی یەک هەفتەیی کورتەنامەیی دەستپێکرد بۆ بەبیر هێنانەوێی ملیۆنان عێراقی سەبارەت بە گرنگی دەستشۆردن.

مەبەست لە چالاکییەکان بلامکردنەوێی پەيامیکی رزگارکەری ژیاوت بوو کە بریتیبە لە (دەستت بشۆ و ژیاوت بپاریزە). لە عێراقیش، توشبوون بە نەخۆشییەکانی هەناسەدان و زگچوون دووان لە هۆکارە سەرەکییەکانی مردنی مندالانی خوار پینچ سال. لە راستیدا دەست بە سابوون شۆردن زیاتر بەشێویەیی راستەوخۆ و هەرزانتر لە هەر پیکوتەیکە پێش لە نەخۆشی دەگرێت.

دەست بە سابوون شۆردن لە کاتە

سندوقی نەتەوە یەکگرتوووەکان بۆ مندالان (یونیسێف) لە ۱۵ تا ۲۴ی تشرینی یەکەم لەگەڵ هەزاران مندال لەسەر تاسەری عێراقدا ناھەنگی چوارەمین سالیادی (روژی جیهانیی دەستشۆردن) یان گێرا کە ئەمەش گرنگی دەست بە سابوون شووشتن دەرەخات وەک رینگەیکەیی ئاسان و کاریگەر و هەرزان بۆ پێشگرتن لە نەخۆشی. بە درێژایی چالاکییەکانی ئەو ماوەیش مامۆستایان و دایکوباکان و بەرپرسیانی حکومی هانی گشت عێراقییەکانیاندا کە دەستیان بە سابوون بشۆن بۆ ئەو پێش بەو نەخۆشییانە بگرن کە هەر مەشە لە ژیاوت دەکەن وەک زگچوون و نەخۆشییە پرمەترسییەکانی هەناسەدان.

بەشێویەکی گشتی، زیاتر لە ۱۸۰۰۰ مندالی عێراقی لە ۳۶ قوتابخانە بە گۆرانی و نواندن و پێشبرکێی وێنەکێشان بەشدارییان کرد لە یەکنتر فێرکردن سەبارەت بە گرنگی دەست بە



له ناهنگی چوارمین یادی (روژی جیهانیی دستشوردن) دا مندانانی عراق بهشدرای له چالاکیهکان دهکن و گرنگی دهست به سابوون شوردنیش دهر دمخس (وینه: یونیسف/عراق)

یادیکی نیشتمانی پیرهو دهکن. له عیراقیش، وهزارمهکانی تهنروستی و پهروهده له ۳ ساله ی رابردودا نهم یادهیان کردووهتهوه و بو نهمسالیش همدوو وهزارمهکه گهل یونیسف بهشدرای له یادکردنهویه دهکن.

بو زانیاری زیاتر تکایه پهیوهندی بکه به جایا موری له یونیسفی عیراق jmurthy@unicef.org

موبایل: + ۹۶۲۷۹۶۹۲۶۱۹۰

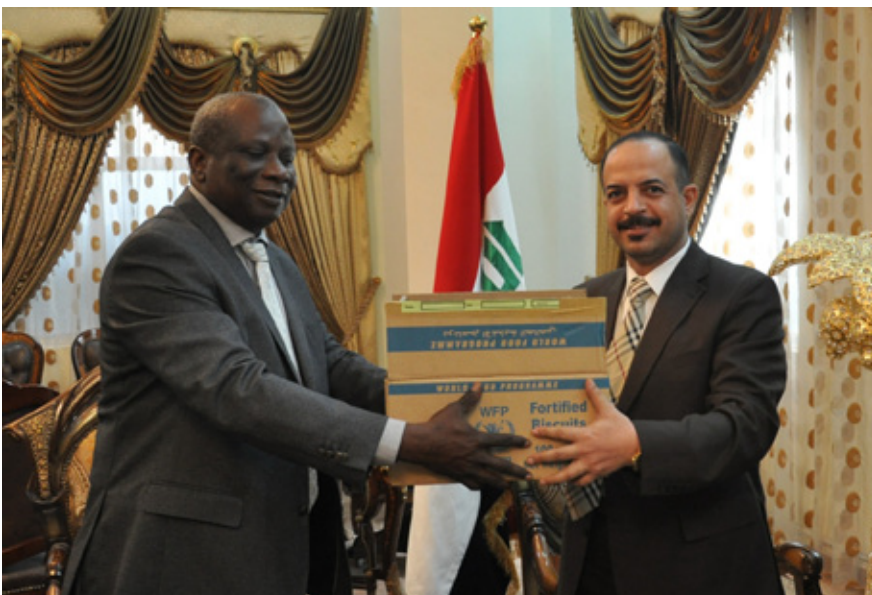
یان پهیوهندی بکن به سهلام عهدولمونهیم له وونیسفی عیراق sabulmunem@unicef.org

موبایل: + ۹۶۴۷۸۰۹۱۲۶۷۸۲

حکومته عیراق و ریکخراوی جیهانیی خوراک (WFP) دهست به بهرنامهی خوراک قوتابخانه دهکن

بهمه بهستی هاندانی خیزانه ههزار و بیدهرامتهکان بو ئهوهی مندالهمکانیان بنیزنه قوتابخانه، وهزارتهی پهروهدهی عیراق و ریکخراوی خوراک جیهانیی نهتهوه پهگرتووهمکان به هاتنی سالی خویندنی ۲۰۱۲/۲۰۱۱ دهستیان به بهرنامهی خوراک قوتابخانه کرد.

مهمهست له دهستپنیشخهر بیه هاوبهشه دهستگهیشتنه به زیاتر له ۵۵۰،۰۰۰ قوتابی سهرمتابی له نزیکه ۱۸۰۰ قوتابخانهی ۲۴ ناوچهی ههره بیدهرامتهی ولاتدا. خوراکهکه بو باشکردنی دۆخی خوراکپیدانی مندالان و نامادبوون و هیشتهوهی توانای تهرکیزکردنیانه له پۆلدا. نیشتا نزیکه ۷.۵ ملیون عیراقی لهژیر هیللی ههزاری ۲ دۆلار له روژیکدان.



حکومته عیراق و ریکخراوی WFP ی هاوبهشی دهکن بو یارمهتیدانی زیاتر له ۵۵۰،۰۰۰ مندال وک بهشیک له بهرنامهی نیشتمانیی خوراکپیدانی قوتابخانه. وینهگیراوان: نوینهری ریکخراوی WFP له ولات بیدوارد کالون (لای چهپ) و وهزیری پهروهدهی عیراقی موحممد تمیم. وینه: ریکخراوی WFP

که سهراچاویهکی بهردهستی جیهانیی تهنروستی بیروهوشه بو بهرگریکردن و رهواندنهوهی پشتیویه دهروونیهکان و ههروهها بو یارمهتیدان له پاراستنی مافهکانی ئهه مرۆفانهی لهم جۆره دۆخانهدا دهژین.

(نهمهس) که داتای له ۱۸۴ ولاتی نهمدای ریکخراوی تهنروستی جیهانیی وهگرتهوه که

ریکخراوی تهنروستی جیهانیی نهمهسی تهنروستی دهروونی رادهگهیهنیت

ریکخراوی تهنروستی جیهانیی (WHO) له ۱۳ تشرینی پهکهمی ۲۰۱۱ (نهمهسی تهنروستی دهروونی سالی ۲۰۱۱) ی راگهیند

له مانگی ئابی ۲۰۱۰ دا نهمجمعی وهزیرانی عیراق (بهرنامهی نیشتمانیی خوراک قوتابخانه) ی پسند کرد. داواش له ریکخراوی خوراک جیهانیی کرا که پشتگیری له جیههچیکردنی نهم بهرنامهیه بکات و وهزارتهی پهروهدهش وا بهتوانا بکات که بتوانیت نهم بهرنامهیه له سالی ۲۰۱۲ بگریته نهمستی خوی.

٩٨٪ دانیشتوان دەرگرتنەوه. راستی و ژمارەکانی ناو ئەم بلاوکراویە نیشاندەری ئەمەن سەرچاوە سەبارەت تەندروستی دەروونی هێشتا وەک پێویست نین و بلاوکردنەوهی ئەم سەرچاوانە لەسەر تاسەری هەرتەمەکاندا لەراستیدا نابەکسانە و بگرە لە هەندئ و لات هەر زۆر کەمیشە. دەرئەنجامەکانی ئەم ئەنلەسە جەخت دەکەنە سەر فراوانکردنی بەپەلهی سەرچاوەکان و چاودێری تەندروستی دەروونی لەناو و لاتەکاندا.

ریکخراوی خۆراکی جیهانی یادی رۆژی جیهانی خۆراک دەکاتەوه لە عێراق

ریکخراوی خۆراکی جیهانی لە ١٥ی تشرینی یەکەم یادی (رۆژی جیهانی خۆراک)ی کردووه بە زەمکەردنەوهی دەوری گرنگی یارمەتی خۆراکی لە کاتی قەیرانە مەژووبەکاندا کە دەبێتە مایەمی هەستانەوه یەکسەر دواي کارساتەکان و خۆگرتنەوهی پێویست بۆ داڕێژکردنی ناسایشی خۆراک.

فریگوزاری و هەستانەوه و خۆگرتنەوه ٣ کۆلەمگی کارەکانی ئەم ریکخراوەن لە زیاتر لە ٧٠ وڵاتی جیهاندا کە تێیاندا (بەرنامە)کە ئەمەسأل توانیویەتی یارمەتی خۆراکی بۆ نزیکەی ١٠٠ ملیۆن کەس داڕێژێت.

لەمبارەوه بەرێوەبەری ریکخراوەکە لە عێراقدا ئیواردا کالۆن وتی "لەکاتیکیدا دۆخی ناسایشی خۆراک لە عێراق بەرمو باشتر چوو بەلام گرنگە کە بزانی هێشتا نزیکەی یەک ملیۆن کەس پێویستیان بە هاوکاری خۆراکی هەیه و هەر بۆیەشە کە ئەم ریکخراوە لە نزیکەوه لەگەڵ حکومەتی عێراق کار دەکات بۆ دانیابوون لەوهی کە ئەم خەڵکە یارمەتییان پێگەیشتووه".

کۆمپانیاکان لە عێراق دەچنە پأل (ریککەوتنامە جیهانی) بۆ گەشەدان بە جێبەجێکردنی کاری

بەرپرس

لە رووداویکی میژوویدا، سکر تار یەتی ئەنجومەنی وەزیرانی عێراقی و بەرنامە نەتەوه یەکگرتووێکان بۆ بەرپێدان (UNDP) لە ١٥ی تشرینی یەکەم (ریککەوتنامە جیهانی)یان راگەیاندا.

مەبەست لە دەستپێشخەرییە جیهانییەکە بەهێزکردنی دەوری کەرتی تاییەت و گەشەپێدانی جێبەجێکردنی کاری بەرپرسە لەرێگە

هاوبەشکاریی دوورمەودا و پابەندییەکانی مافی مرۆف و پێوەرەکانی کار و پاراستنی ژینگە و وڵاتی لە هەلسۆراندنی کاردا.

لەمبارەوه جیگری نوێنەری تاییەتی سکر تیری گشتیی نەتەوه یەکگرتووێکان و هەماهەنگسازی نیشتەجی و مەژووی لە عێراق خاتوو کریستین ماکناب وتی "ئەم چالاکییە ئەمەرو گەشە بە (بەرپرسیاری کۆمەڵایەتی کۆمپانیاکان) لە کەرتی تاییەتی عێراقی دەکات کە ئەمەش هەنگاویکی تره عێراق و کەرتە تاییەتەکە دەکاتە ناو کارنامەیی کاری جیهانییەوه وەک هاوبەشکاریکی سەرەکی لە ناوچەکە و سەر تاسەری جیهاندا".

لەم مانگەهێ دواپێشدا، زیاتر لە ٣٠ کۆمپانیا و ریکخراوی کۆمەڵگەیی مەدەنی و پرۆژەیی هەمەنەتەوهیی، کە لە عێراق کار دەکەن، بە فەرمی چوونەتە پأل (ریککەوتنامە)کە و ئەمەش بەلگەیی بەرزبوونی بەرچاوی و شیاوی و بەشداربوونی کۆمەڵگەکانی کاری عێراقی و جیهانییە.

سەکۆیکاریک بۆ تەواوکردنی

نەخشەریگای کەرتی

تەندروستی عێراق

لە ١٨ تا ١٩ی تشرینی یەکەمی ٢٠١١ سەکۆیکاریکی دوورۆژی لە عەممانی پایتەختی ئەردەن ئەنجامدا بۆ تەواوکردنی (نەخشەریگا) ی جێبەجێکردنی (بەرنامە) تازەبووکردنی کەرتی گشتیی عێراقی.

(نەخشەریگا) یەکە بۆ کەرتی تەندروستی عێراقی

دروستکراوه و پیناری مۆدیلکی خزمەتگەیاندن بۆ ریکخراوەکانی پزیشکیی خیزانی و نەخۆشخانە گشتییەکان و بنکەکانی خزمەتگوزارییە نایابەکان دەکات. دەستپێشخەرییەکە پیناری پلانکی ١٠ سألە دەکات بۆ تازەبووکردنی کەرتی تەندروستی لە عێراقدا.

بەرێوەبەری گشتی لە وەزارەتی تەندروستی عێراقی د. جاسیب عەلی ئەلشەمسی سەرۆکیەتی کۆبوونەوهکە دەکرد و ٣٠ ئەندامی (لێژنە) راویژکاریی وەزیری و شارەزایی باری تەندروستی و گەوره کارمەندانی وەزارەتی تەندروستی لە پارێزگا سەرەکییەکانی عێراق، بە ئەندامی لێژنە راویژکاریی وەزیری حکومەتی هەریمی کوردستانیشەوه، نامادەییوون.

شارەزایان شیوازی دەستپێشخانەکانی مندالە

هەرەبێبەشەکانی عێراقیان

پوختەکرد

شارەزایی باری خۆشگوزەراننی مندالان لە ٢٠ تشرینی یەکەمی ٢٠١١ کۆتاییان بە سەکۆیکاریک هینا کە بۆ پوختەکردنی شیوازی داھێنەرانی دەستپێشخانەکانی ناستە جۆراوجۆرەکانی بێبەشبوون لەناو مندالانی عێراق ئەنجامدا بوو.

بەشداران لە (نوسینگە) ناماری ناوئەندی و (نوسینگە) ناماری هەریمی کوردستان) و چەند زانکۆیەکی رۆژەهلاتی ناوئەندی و سندوقی دراوی نیوئەولەتی و نازانسهکانی نەتەوه



لە ١٥ی تشرینی یەکەمی ٢٠١١ و لە دەسپێکی راگەیانندی (ریککەوتنامە جیهانی) دا، جیگری نوێنەری تاییەتی سکر تیری گشتیی نەتەوه یەکگرتووێکان و هەماهەنگسازی نیشتەجی و مەژووی لە عێراق خاتوو کریستین ماکناب قسە بۆ بەشداربووان دەکات لە بەغداد. وێنە: بیکەم ئەکبەر زاده / بەشی راگەیانندی یونامی



نەندازیاری عێراقی لە ۲۳ تا ۲۷ تشرینی یەکەمی ۲۰۱۱ بەشداری لە خۆلێکی پێشکەوتوو دەکەن سەبارەت بە کارپێکردن و بابەخدانی رێگر بۆ دەزگاکانی چاودێری تەندروستی. وێنە: رێکخراوی تەندروستی جیهانی

یەکگرتووێکمان لە عێراق و رێکخراوی یونیسف بە نیشانەدەرە نامارییەکانی پەیموست بەمنداڵاندا چوونەوه.

سەکۆیکارە ۳ رۆژییەکە جەختی کردبووه سەر چوارچۆیەکی حکومەتی عێراق و یونیسف که پێشتر ئێمە پرسه سەرەکیانەیان دەستنیشانکردبوو که منداڵان لە چەند قونای جۆراوجۆی ژانیاندا، هەر لە کۆرییە تا دەگاتە تەمەنی ۱۷ ساڵە، رووبەر ویان دەبنەوه.

بەکار هێنای پرسی پێشتر دەستنیشانکرمان و قونایەکانی سووری ژیان لە شیکارە بەراییەکان، که چەند دەرنەجامیکی سەلمنەریان نیشانداوه که بە تەواو بوونیان رێنموونی حکومەتی عێراق و نەتەوه یەکگرتووێکمان و تەواوی پەموەندیداران دەکەن بۆ پەرپێدانی بەهاناوچوونی نامانجاری توێژە هەرە بێبەشەکانی دانیشتوان لە کۆمەڵگە کارپێدا.

سەکۆیکار مە ژمار مێهە پرس و گرتی دەستنیشان کرد که رووبەر وی تەندروستی و خۆراکپێدانی دایکان و منداڵان دەبنەوه. هەر یەکیان لە چەندان گۆشەنێگاوێ لێی کۆلدرایەوه بۆ بەر هەمەپێدانی زانیاریی زۆر باش و متمانەدار لەکاتی خۆیدا و هەر وهه لەمگەل دانیابوونیش لەوهی که بەشی بەکار هێنای پەموەندیداران دەکات.

بۆ دانیابوون لە باشی کارمەندان و ئەو خزمەتەنە پێشکەش بە نەخۆش دەکرین.

سەکۆیکارەکی هەولێر تەندروستی دایک و منداڵ دووپات دەکاتەوه

وێک بەشێک لە هەماهەنگی نیوان نازانسهکانی نەتەوه یەکگرتووێکمان، نوسینگە عێراقی رێکخراوی تەندروستی جیهانی لە ۲۸ تا ۳۰ تشرینی یەکەمی ۲۰۱۱ بەشداری لە (سەکۆیکاری تەندروستی دایک و منداڵ و بەرنامە خۆراکپێدان) لە هەولێری هەریمی کوردستانی عێراق کرد.

لەم سەکۆیکارەدا، ۳۵ بەشداربووی وەزارتی تەندروستی هەولێر و بەغداد و بەرپرسیانی تەندروستی و خۆراکپێدان لە پایزگاکان و شارۆچکەکان و نازانسهکانی نەتەوه یەکگرتووێکمان بەشدار بیان کرد.

کارمەندانی نەخۆشخانەیهکی عێراقی بەشداری لە سیمیناری پاراستنی خۆپارێزی دەزگاکانی چاودێری تەندروستی دەکەن

۱۲ نەندازیاری عێراقی نەخۆشخانە منداڵان و لەدایکبوونی فەلوجە لە ۲۳ تا ۲۷ تشرینی یەکەمی ۲۰۱۱ بەشدار بیان لە سیمیناری کرد سەبارەت بە هەلسۆراندن و پاراستنی خۆپارێزی دەزگاکانی چاودێری تەندروستی.

خۆلەکه، که لەلایەن وەزارتی تەندروستی عێراقی و نووسینگە عێراقی رێکخراوی تەندروستی جیهانییەوه لە عەممانی پایتەختی ئێردەن جێبەجێ کرا، بووه بناغەیهکی پتەوی کردەیی بۆ تێگەشتن لە چەمکهکانی (بەرپوێردنی پاراستنی خۆپارێزی).

راهیانەکه بووه مایەمی دەستنیشانکردنی ئەو نامرازەنی پتووستن بۆ پلاندانان بۆ هەنگاوێ جۆراوجۆرمانی پاراستنی خۆپارێزی و هەر وهه

هەولنامە یونامی مانگانه لە لایەن نوسینگە راکەباندنی گشتی یونامی دەر دەچێت و بابەتەکانیش مەرج نییه دەربری رای نەتەوه یەکگرتووێکمان یان یونامی بێت. بابەتەکان نازادانە بلۆ دەکری نەوه لەمگەل سوپاس بۆ هەولنامە یونامی

بۆ لێدان و پێشیار پەموەندی بکەن بە unami-information@un.org

سەرۆکی نوسینگە راکەباندن / تەبێژ: رادیه عاشوری

سەرۆکی بەشی بلۆکر اوێکان: عایشە بەسیری

نوسیار: کریستۆفەر سېسمانیک

دیزان و گرافیک: سالار برفەکانی

لیستی کورتکراوەی ناوهکانی نازانسهکانی نەتەوه یەکگرتووێکمان:

تیمی نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ ولاتی عێراق ۲۰ نەندامی هەیه، ۱۶ لەوانه نیشتهجین و ئەوانی تر نیشتهجین نین. نەندامەکانی ئەو تیمە ئەمانەن:

رێکخراوی نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ خۆراک و کشتوێک (FAO) و رێکخراوی نیودۆلەتی کار (ILO) و نووسینگە نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ هەماهەنگسازی کاروبارە مرۆییەکان (OCHA) و نووسینگە کۆمیساری بالای نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ مافەکانی مرۆف (OHCHR) و سندووقی نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ منداڵان- یونیسف UNICEF و دەزگای نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ یەکسانی جێنەدری و بێتوانکردنی نافرمان (نافرمانی نەتەوه یەکگرتووێکمان UN WOMEN) و بەرنامە نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ پەرپێدان UNDP و نەجمەنی نابووری و کۆمەڵایەتی رۆژنای ناسیا (ESCWA) و رێکخراوی نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ پەرورده و زانست و رۆشنبیری (یونیسکو UNESCO) و بەرنامە نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ ژینگە (UNEP) و کۆمیساریای بالای نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ پەنابەران (UNHCR) و بەرنامە نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ نیشتهجێکردنی مرۆبی (UN-Habitat) و رێکخراوی نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ پەرپێدانی پیشەسازی (UNIDO) و سندووقی نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ دانیشتوان (UNFPA) و نووسینگە نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ تاوان و مادە هۆشبارەکان و (UNODC) و نووسینگە نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ خزمەتگۆزارییەکانی پرۆژەکان یونوپس (UNOPS) و بەرنامە خۆراکی جیهانی (WFP) و رێکخراوی تەندروستی جیهانی (WHO). سەرباری دەزگاکانی نەتەوه یەکگرتووێکمان، هەر یەک لە رێکخراوی نیودۆلەتی کۆچ (IOM) و بانکی نیودۆلەتی نەندامان لە تیمی نەتەوه یەکگرتووێکمان بۆ ولاتی عێراق.